



L'Europa alla portata della vostra impresa



CONFINDUSTRIA  
Piemonte

## NEWSLETTER EUROPA & IMPRESE

A cura di Confindustria Piemonte



### NEWS DALL'EUROPA

- [Imprese](#)
- [Innovazione](#)
- [Commercio estero e concorrenza](#)
- [Ambiente e energia](#)

### FOCUS

- [“E-Translation”: consultazione per le PMI sul servizio online di traduzione automatica della Commissione europea \(Scadenza: 24 gennaio 2020\)](#)

### IN AGENDA

- [Workshop: Copernicus & Artificial Intelligence – Bruxelles, 28 gennaio 2020](#)

---

## IMPRESE

07/01/2020

### [New Deal for Consumers: new rules to boost consumer protection enter into force](#)

The Commission welcomes the entry into force of new EU rules for consumer protection, as part of the [New Deal for Consumers](#). They aim to better enforce and modernise the current EU consumer protection rules, in line with digital developments. The new rules will ensure, among others, greater transparency of online marketplaces: it will become clearer whether products are sold by a trader or a private individual, and the submission of fake reviews or endorsements will be prohibited. In addition, sellers will not be able to advertise fake price reductions, and price comparison sites will need to inform consumers about the ranking criteria. The new rules will also enforce consumer rights: by ensuring compensation for victims of unfair commercial practices and imposing penalties in case of “mass harm situations” affecting consumers across the EU. Member States now have two years to transpose the Directive into their national legislation to ensure that EU consumers enjoy stronger protection measures.

08/01/2020

### [Readout of the meeting between President Ursula von der Leyen and Prime Minister Boris Johnson](#)

President von der Leyen met Prime Minister Boris Johnson to frame the forthcoming discussions on the future relationship between the EU and the UK. In her own words, this is about « old friends, new beginnings ».

Both leaders agreed that the EU and the UK share common values and many interests, and that there are many areas where cooperation on the global stage will be invaluable, such as climate change, human rights, security, etc.. President von der Leyen stressed the fact that the EU fully respects the decision by the UK to leave the EU. This decision brings with it consequences, as no relationship can be as close as being a member of the EU. The EU will negotiate in good faith, in the framework of the Political Declaration, with the aim of achieving the best possible outcome. Time however is short for such an agreement to be reached and then ratified before the end of 2020. The President made clear that there is a trade-off between any regulatory divergence and access to the EU market.

[>> Speech by President von der Leyen on 'Old friends, new beginnings: building another future for the EU-UK partnership'](#)

---

## INNOVAZIONE

10/01/2020

### [EU grants €11.4 million to top researchers to bring science findings closer to market](#)

The European Commission announced today that 76 top researchers will receive European Research Council's (ERC) Proof of Concept grants, worth €11.4 million. This top-up funding worth €150,000 each is awarded to ERC grantees to explore business opportunities, prepare patent applications or verify the practical viability of their scientific findings. The new grants, which are part of the EU's research and innovation programme Horizon 2020, will help produce a safer and cheaper treatment for patients with autoimmune conditions, such as arthritis, develop a method to measure if autistic children are getting the intended benefits from the educational programmes and bring about many other innovations. This final injection of €11.4 million pushes the total number of ERC Proof of Concept funded projects for 2019 to 200. It completes the third and final round of the 2019 ERC Proof of Concept grant competition, to which an overall budget of €30 million was dedicated.

---

## COMMERCIO ESTERO E CONCORRENZA

09/01/2020

### [La Commissione europea rafforza la tutela della proprietà intellettuale europea sui mercati mondiali](#)

La Commissione europea ha pubblicato [l'ultima relazione sulla tutela e l'applicazione dei diritti di proprietà intellettuale nei paesi terzi](#). Nonostante gli sviluppi che hanno avuto luogo dalla pubblicazione della relazione precedente, permangono preoccupazioni e rimangono da considerare alcuni ambiti di miglioramento e intervento. Le violazioni dei diritti di proprietà intellettuale nel mondo determinano per le imprese europee una perdita di entrate di diversi miliardi di euro e mettono a rischio migliaia di posti di lavoro. Le priorità geografiche e tematiche per l'intervento dell'UE volto alla tutela dei diritti di proprietà intellettuale si basano sul livello del danno economico inferto alle imprese dell'UE. La relazione contribuirà a concentrare e a mirare ulteriormente gli sforzi. L'elenco aggiornato dei paesi prioritari contenuto nella relazione resta diviso in tre categorie che riflettono la portata e la persistenza dei problemi: 1) Cina; 2) India, Indonesia, Russia, Turchia, Ucraina; 3) Argentina, Brasile, Ecuador, Malaysia, Nigeria, Arabia Saudita e Thailandia.

---

## AMBIENTE E ENERGIA

03/01/2020

### [Aria più pulita nel 2020: entra in vigore in tutto il mondo il limite massimo dello 0,5% di zolfo per le navi](#)

Dal 1° gennaio 2020 il tenore massimo consentito di zolfo dei combustibili per uso marittimo è sceso dal 3,5% allo 0,5% a livello globale; in questo modo si riduce l'inquinamento atmosferico a tutela della salute e dell'ambiente. Le emissioni di ossidi di zolfo (SOx) prodotte dai motori a combustione delle navi causano le piogge acide e generano polveri sottili che possono portare a malattie respiratorie e cardiovascolari e a una riduzione dell'aspettativa di vita. L'UE agisce con decisione per la riduzione del tenore di zolfo dei combustibili per uso marittimo sin dal 2012 attraverso la [direttiva sul tenore di zolfo](#). Nel 2016 l'Organizzazione marittima internazionale (IMO) ha mantenuto il 2020 come data per l'entrata in vigore del limite massimo dello 0,5% di zolfo a livello globale.

---

## FOCUS:

### [“E-Translation”: consultazione per le PMI sul servizio online di traduzione automatica della Commissione europea](#)

Confindustria Piemonte, nell'ambito della rete Enterprise Europe Network, promuove la partecipazione delle PMI piemontesi alla consultazione in oggetto, avviata dalla Commissione europea con l'obiettivo di raccogliere l'opinione delle imprese europee riguardo al servizio online di traduzione automatica “e-Translation”.

“E-Translation”, attualmente utilizzato in via esclusiva dalle istituzioni europee e dalle amministrazioni pubbliche degli Stati membri, è stato sviluppato per favorire il superamento delle barriere linguistiche nell'accesso ai servizi digitali comunitari da parte delle stesse amministrazioni pubbliche, dei cittadini e delle imprese dell'UE, rendendoli disponibili nella lingua richiesta. La Commissione europea intende ora rendere lo strumento accessibile a tutte le PMI dell'UE, al fine di agevolarle negli scambi transfrontalieri e compiere così un ulteriore passo nel percorso di completamento del mercato unico europeo. La consultazione consentirà alla Commissione europea di verificare la disponibilità e l'interesse delle PMI europee ad usufruire gratuitamente di un servizio europeo di traduzione automatica protetta, invitandole a testarlo su base volontaria, e di rilevare l'opinione delle imprese in merito agli effetti che l'accesso a “e-Translation” potrebbe avere sul loro business.

- **PER PARTECIPARE ALLA CONSULTAZIONE:** [LINK al questionario online](#)
- Scadenza: **24 gennaio 2020**

Per informazioni: [een@confindustria.piemonte.it](mailto:een@confindustria.piemonte.it)

---

## IN AGENDA

### [Workshop: Copernicus & Artificial Intelligence](#)

*Bruxelles, 28 gennaio 2020*

What do the Copernicus programme and Artificial Intelligence (AI) have in common? Large amounts of data. Synergies between Copernicus and AI seem self-evident. Bringing AI technologies that scale at the Petabyte level and Copernicus together is a unique opportunity to develop a new generation of products and services based on Copernicus data assets. The “Copernicus and Artificial Intelligence” workshop will talk about EU programmes, as well as the challenges and opportunities of connecting Copernicus, its data assets and stakeholders to the digital world.

**Info e iscrizioni >> [LINK](#)**

---

Newsletter Europa & Imprese

*Edited by:*

**Confindustria Piemonte EEN ALPS**

Via Vincenzo Vela 23 - 10128 Torino

Tel: 011.549246 / Fax: 011.5175204

[een@confindustria.piemonte.it](mailto:een@confindustria.piemonte.it)

The information and views set out in this publication do not necessarily reflect the official opinion of EASME, the European Commission or other European Institutions and they may not be held responsible for the use made of the information contained, neither any person acting on their behalf. Any unauthorized use, including without limitation the copying, distribution, transmission or any other use of the data, is not permitted without the prior consent of the author. Confindustria Piemonte has no responsibility, duty or obligation regarding the content and information reported containing errors, inaccuracies, omissions or delays in data or for any action taken with their use. Confindustria Piemonte will not be liable for any special, incidental or consequential damages to the use of the data.

To unsubscribe please send an email to: [een@confindustria.piemonte.it](mailto:een@confindustria.piemonte.it)

